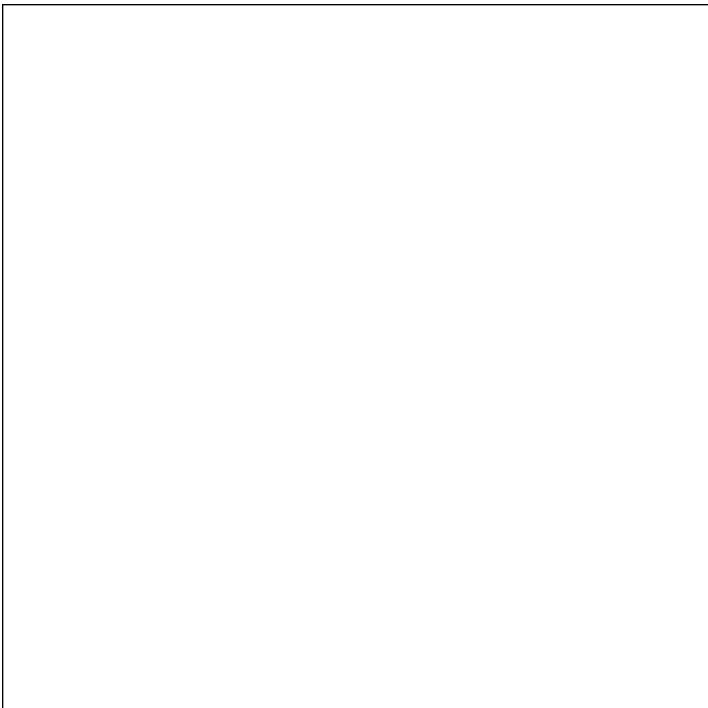




(uten bilde)

- nivå 1
- somali / nyorsk
- Abdi Muse
- Kathy Arbuckle

Clare Verbeek, Thembaani Dladla, Zaneele Buthelezi



Kjensler
Dareen

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreført midt av Barnebøker for Norge (barnebokerno.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Oversatt av: Abdi Muse (so), Espen Strangere-
Illustrert av: Kathy Arbuckle
Zaneele Buthelezi

Skrevet av: Clare Verbeek, Thembaani Dladla,

Dareen / Kjensler

barnebokerno.no

Barnebøker for Norge



<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no>
Navnligelses-likekommersiell 3.0 Internasjonal lisens.
Dette verket er lisensiert under en Creative Commons



Qalbigayga waxuu dareemaya
waxyaabo badan.

...

Hjartet mitt føler mange ting.

Eg føler at mama er glad i
meg nār ho gjev meg ein klem.
...
Waxaan dareemaa in la i
jecelyahay marka ay hooiyadeey
isiiso hab.

Waxaan dareemaa farxad
marka ay ayayday
noosheegayso shookeeyin
fiidkii.
...
Eg vert glad nār bestemor
fortel oss historier om kvedlen.



Waxaan dareemaa nacasnimo
marka aan laciyaaraayo
saxiibkeeyga.

...

Eg føler meg tøysete når eg
leikar med venene mine.



Waxaan dareemaa xumaan
markuuaabahay dhaho lacag
ma haysto.

...

Eg vert trist når pappa seier at
han ikkje har pengar.